



Qorti tal-Maġistrati (Malta) Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali

IL-PULIZIJA (SPETTUR SARAH MAGRI) VS NEIL CHIRCOP (K.I. 443296M)

(SEWQAN MINGĦAJR LIĊENZJA TAS-SEWQAN – KAP. 65 ART. 15(1)(A),(3))

MAĠISTRAT: DR. VICTOR G. AXIAK

22 ta' Settembru 2020

IL-QORTI,

wara li kkunsidrat l-akkuża maħruġa kontra Neil Chircop ta' 79, Alfjoy, Triq il-Port Hieles, Birzebbuga, bil-karta tal-identità numru 443296M ("l-Imputat" jew "id-Difiża"),

wara li rat id-dokumenti kollha li ġew esebiti fil-kors tal-kawża,

wara li semgħet it-trattazzjoni orali magħmula għan-nom

- tal-Prosekuzzjoni, mill-Avukat Dr. Cinzia Azzopardi Alamango
- tad-Difiża, mill-Avukat Dr. Ryan Ellul,

qed tagħti din is-

Sentenza

1. Il-Pulizija ressqet lill-Imputat bis-segweni akkuża:
 - a. Talli nhar it-03/02/2019 għall-ħabta ta' 02:05hrs fi Triq Ghar Dalam, Birzebbugia, bil-vettura MGC254 SAAB, saq vettura bil-mutur jew vettura oħra, mingħajr liċenzja tas-sewqan (Kap 65 Artiklu 15 (1) (a), (3)).
2. Il-Prosekuzzjoni talbet illi l-imputat jiġi skwalifikat mill-liċenzzi kollha tas-sewqan għall-perjodu ta' żmien li l-Qorti jidhrilha xieraq.
3. Inżammet seduta fil-15 ta' Ottubru 2019.

Provi Prosekuzzjoni

Affidavits ta' PS 1042 A Caruana u PC 1405 D Gerada

4. Skond PS 1042 A Caruana u PC 1405 D Gerada nhar it-03/02/2019 fuq struzzjonijiet mghotija mill-Ispettur Trevor Micallef sabiex isiru roadchecks gewwa I-Hames Distrett, bejn il-hinijiet tas-01:00hrs u s-02:30hrs I-Ghassa z-Zejtun wettqu dawn ir-roadchecks gewwa Triq Ghar Dalam, Birzebbugia. Ghall-habta tas-02:05hrs waqt dan ir-roadcheck giet imwaqqfa vettura tal-ghamla Saad, bin-numru tar-registrazzjoni MGC254, misjuqa minn Neil Chircop, detentur tal-karta tal-identita 443296M, resident gewwa I-fond 79, Alfjoy, Triq it-Port Hieles, Birzebbugia, imwieled nhar is-26/10/1996, bin Stanley Chircop u Christine xebba' Sultana, fejn meta mitlub il-licenzja tas-sewqan tieghu irrizulta li din kienet valida mill-20/02/2015 sas-26/10/2018, fejn meta mistoqsi geddidix dan wiegeb fin-negattiv. Neil gie nfurmat li kien qieghed isuq minghajr licenzja valida u li ghalhekk kienu ser jinhargu I-akkuzi ghall-Qorti fil-konfront tieghu. L-imputat ipparkja I-vettura f'parkegg fil-vicin u mar id-dar bil-miexi.

L-Awtorità għat-Trasport f'Malta

5. Stephen Cachia, Amministratur fid-Direttorat għat-Trasport fuq l-Art fi hdan l-Awtorità għat-Trasport f'Malta, xehed illi l-licenzja tas-sewqan tal-imputat kien skadiet fis-26 ta' Ottubru 2018 u giet imgedda fil-5 ta' Frar 2019

Provi Difiza

6. L-imputat għażel li ma' jressaqx xhieda, kif kellu kull dritt li jagħmel skond il-liġi.

L-Artikoli tal-Liġi

L-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap 65 tal-Liġijiet ta' Malta)

7. L-Artikolu 15(1)(a) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku jipprovdi hekk:

'15. (1) Kull min -

- (a) isuq vettura bil-mutur jew vettura oħra mingħajr licenzja tas-sewqan jew vettura bil-mutur jew vettura oħra li ma jkollhiex licenzja, jew isuqha b'nuqqas ta' kont, bi traskuraġni, jew b'mod perikoluż, iżda ma tkun meħtieġa ebda licenzja dwar *bicycle* ... ikun ħati ta' reat u jeħel, meta jinsab hekk ħati, il-piena tal-multa ta' mhux iżjed minn elf u mitejn euro (€1,200) jew tal-prigunerija ta' mhux iżjed minn sena.'

8. Imbagħad l-Artikolu 15(3) jipprovdi illi:

‘(3) Fil-każ ta’ kull reat ieħor taħt is-subartikolu (1) il-qorti b’zieda għall-piena skont dak is-subartikolu, għandha tiskwalifika lill-ħati milli jkollu jew milli jikseb liċenzja tas-sewqan għal żmien ta’ mhux anqas minn tmint ijiem’

Trattazzjoni

9. Id-Difiża saħqet illi l-imputat kellu liċenzja tas-sewqan iżda din kienet skadjet u dan b’differenza milli kieku l-imputat ma’ kien qatt kellu liċenzja tas-sewqan. Il-Prosekuzzjoni rribattiet dan l-argument billi kkwotat numru ta’ kawżi li fosthom il-kawża fl-ismijiet *Pulizija vs Joseph Ciscaldi (3/2006 JGD)* mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali fid-29 ta’ Marzu 2006.
10. F’din il-kawża l-Qorti tal-Appell kienet ikkwotat kawża oħra deċiża mill-istess Qorti diversement presjeduta cioe’ is-sentenza fl-ismijiet *Pulizija vs Paul Zammit (AE)* mogħtija fil-25 ta’ Awwissu 1995 meta l-Qorti kienet qalet hekk:

“... hu evidenti li meta persuna ma ġġeddix il-liċenzja tas-sewqan, hi ma tistax issuq vettura bil-mutur f’ xi waħda mill-kategoriji li għaliha tirreferi dik il-liċenzja u, jekk taqħmel hekk, tkun passibbli taht l-artikolu 15 (1)(a). Fi kliem ieħor, jekk persuna li għandha liċenzja tas-sewqan ma ssegwix il-proċedura indikata fir-Regolament 53 (2) tat-Motor Vehicle Regulations (jiġifieri li tinforma lill-Kummissarju tal-Pulizija jew lill-Awtorità’ dwar it-Trasport Pubbliku, qabel l-iskadenza tal-liċenzja, li mhix bi ħsiebha ssuq vettura bil-mutur u tikkonsenja l-istess liċenzja lill-imsemmi Kummissarju jew Awtorità’) dik il-persuna tista’ tiġi imħarrka talli naqset li ġġedded il-liċenzja tas-sewqan. Jekk però’, oltre li naqset li ġġedded il-liċenzja, dik il-persuna ssuq ukoll meta dik il-liċenzja ma tkunx għadha giet imġedda allura titqies, għal-finijiet tal-art. 15(1) (a) li saqet karozza mingħajr liċenzja tas-sewqan.”

Kunsiderazzjoni dwar htija

11. Il-Qorti m’għandiex wisq xi żżid ma dan l-insenjament tal-Qorti tal-Appell Kriminali ħlief li għal kull bwon fini tissottolineja illi f’din il-kawża l-imputat mhuwiex qiegħed jiġi akkużat biss illi ma’ kellux liċenzja valida tas-sewqan (xi haġa li altrimenti kienet tkun punibbli bħala reat kontravvenzjonali taht l-Artikolu 55(1) tal-Kap. 65 tal-Liġijiet ta’ Malta) iżda inoltre, u b’mod iżjed serju, illi huwa kien qiegħed **isug** fil-mument li ma’ kellux liċenzja hekk valida. Għalhekk l-akkuża tirriżulta ben pruvata.

Kunsiderazzjoni dwar il-piena applikabbli

12. Il-piena applikabbli hija dik tal-multa ta’ mhux iżjed minn elf u mitejn euro (€1,200) jew tal-prigunerija ta’ mhux iżjed minn sena. Imbagħad b’zieda mal-piena, il-leġislatur jagħmilha tassattiva fuq il-Qorti illi tiskwalifika lill-ħati milli jkollu jew milli jikseb liċenzja tas-sewqan għal żmien ta’ mhux anqas minn tmint ijiem. Inoltre

skond l-Artikolu 36B(1) tal-Legislazzjoni Sussidjarja 65.18 tal-Ligijiet ta' Malta 'għal kull kontravvenzjoni, għandhom jiġu imposti mill-Qorti tal-Maġistrati jew mill-Kummissarji tal-Ġustizzja, skont kif ikun il-każ, punti ta' penali kif indikat fis-Sitt Skeda, u dawn għandhom jiġu mnizzla f'database komputerrizzata li għandha titwaqqaf għal dan il-għan mill-Awtorità'. Skond is-Sitt Skeda, għan-nuqqas ta' tiġdid ta' liċenzja tat-triq il-punti penali huma bejn tlieta u sitta.

13. Il-Qorti fil-piena li ser tagħti ser tieħu in konsiderazzjoni *inter alia* l-fatt illi l-imputat huwa *a first time offender*.

Deċiżjoni

14. **Għal dawn ir-raġunijiet wara li rat l-artikoli rilevanti tal-liġi ssib l-imputat hati tal-akkuza miġjuba kontrih taht Kap 65 Artiklu 15 (1) (a) u:**
- a. **Tikkundannah iħallas multa ta' mitt euro (€100)**
 - b. **Tiskwalifikah milli jżomm il-liċenzja tas-sewqan għal żmien tmient ijiem u tordnalu sabiex immedjatament jgħaddi l-istess liċenzja lill-Awtorità għat-Trasport f'Malta.**
 - c. **Timponi penali ta' tlett (3) punti fuq il-liċenzja tas-sewqan tal-imputat.**

V.G. Axiak
Maġistrat

Y.M. Pace
Dep. Registratur